

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

General Sales Conditions

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA:

ORDINI: AMG S.r.l. accetta solamente ordini pervenuti per iscritto riservandosi il diritto di confermare o meno tali ordini. In caso di accettazione, il Cliente riceverà una conferma d'ordine da restituire debitamente firmata per accettazione entro 2 (due) giorni lavorativi dal ricevimento della stessa. L'ordine del Cliente dovrà contenere la chiara individuazione dei prodotti da acquistare, i codici identificativi dei prodotti e le rispettive quantità richieste. Il valore minimo sul singolo documento d'ordine è pari ad € 250,00 (IVA esclusa) e le quantità saranno arrotondate al lotto di imballo stabilito da AMG S.r.l.

PREZZI: I prezzi di vendita sono calcolati "Ex Works" "Franco Fabbrica" sede AMG sita in Via Modena 46/F - 42015 Correggio (RE) - Italy al netto di imposte. Qualsiasi altra condizione di consegna è valida solo se concordata per iscritto dalle parti. AMG S.r.l. si riserva la facoltà di modificare, a propria discrezione ed in qualunque momento, il prezzo dei propri prodotti, causati dall'aumento dei costi delle materie prime, della manodopera, dei trasporti ed altri costi connessi al ciclo produttivo, previa segnalazione scritta al Cliente.

PRODOTTI: Le informazioni ed immagini riportate sui cataloghi AMG, dépliant, sito aziendale, hanno valore puramente indicativo. AMG S.r.l. si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche, funzionali ed estetiche dei propri prodotti in qualunque momento e propria esclusiva discrezione e senza obbligo di preavviso. Ogni modello può essere messo fuori gamma in qualsiasi momento.

PAGAMENTI: Le date di scadenza dei pagamenti, riportate sulle fatture sono tassative. Altre date non sono accettate qualora non espressamente concordate precedentemente e per iscritto con AMG S.r.l. Il mancato o parziale pagamento, anche di una sola fattura attribuisce ad AMG S.r.l. la facoltà di rifiutare l'accettazione di nuovi ordini provenienti e/o l'esecuzione ed il completamento di ordini in corso. Eventuali reclami e/o contestazioni non daranno diritto di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione, né tanto meno di altre forniture da parte di AMG S.r.l.

INTERESSI SU RITARDATO PAGAMENTO: In ogni caso in cui i termini di pagamento concordati non vengano rispettati AMG S.r.l. addebiterà al Cliente gli interessi di mora nella misura del tasso bancario corrente italiano.

RISERVA DI PROPRIETÀ: Le merci fornite da AMG S.r.l. rimarranno di sua proprietà fino al pagamento totale delle fatture, essendo la merce soggetta alla riserva di proprietà.

TERMINI DI CONSEGNA: La consegna avviene con resa "Ex Works" Incoterms 2010 ("Franco Fabbrica") presso la sede di AMG S.r.l. salvo diversa indicazione riportata sulla conferma d'ordine o per iscritto. La merce viaggia sempre a rischio e pericolo del Cliente anche se venduta in modalità di trasporto pre-pagato. Le date/la settimana di consegna specificate hanno un semplice valore indicativo e non sono vincolanti per AMG S.r.l. Eventuali ritardi nella consegna dei prodotti non potranno dar luogo ad alcuna pretesa di risarcimento o di annullamento dell'ordine da parte del Cliente. AMG S.r.l. si riserva la facoltà di effettuare consegne parziali.

GENERAL SALES CONDITIONS:

ORDERS: AMG S.r.l. only accepts orders received in writing, reserving the right to confirm or reject such orders. In case of acceptance, the Customer will receive an order confirmation to be returned duly signed for acceptance within 2 (two) working days from receipt of the same. The Customer's order must contain a clear identification of the products to be purchased, the identification codes of the products and the respective quantities required. The minimum value on the single order document is € 250.00 (excluding VAT) and the quantities will be rounded up to the packaging lot established by AMG S.r.l.

PRICES: The sales prices are calculated "Ex Works" AMG headquarters located in Via Modena 46/F - 42015 Correggio (RE) - Italy net of taxes. Any other delivery condition is valid only if agreed in writing by the parties. AMG Srl reserves the right to modify, at its discretion and at any time, the price of its products, caused by the increase in the costs of raw materials, labour, transport and other costs connected to the production cycle, prior written report to the Customer.

PRODUCTS: The information and images shown in the AMG catalogues, brochures, company website, are purely indicative. AMG S.r.l. reserves the right to modify the technical, functional and aesthetic characteristics of its products at any time and at its sole discretion and without prior notice. Each model can be taken out of range at any time.

PAYMENTS: The due dates for payments, shown on the invoices are mandatory. Other dates are not accepted unless expressly agreed previously and in writing with AMG S.r.l. Failure or partial payment, even of a single invoice, gives AMG S.r.l. the right to refuse the acceptance of new orders and/or the execution and completion of orders in progress. Any complaints and/or disputes will not give the right to suspend or in any case delay the payments of the Products subject to dispute, nor of other supplies by AMG S.r.l.

INTEREST ON DELAYED PAYMENT: In any case in which the agreed payment terms are not respected, AMG S.r.l. will charge the Customer the default interest in the measure of the current Italian bank rate.

RESERVE OF TITLE: The goods supplied by AMG S.r.l. will remain its property until full payment of the invoice, as the goods are subject to retention of title.

DELIVERY TERMS: Delivery takes place with "Ex Works" Incoterms 2010 delivery at the headquarters of AMG S.r.l. unless otherwise indicated on the order confirmation or in writing. The goods always travel at the risk and peril of the customer even if sold in pre-paid mode of transport. The specified delivery dates/week have a simple indicative value and are not binding for AMG S.r.l. Any delays in the delivery of the products will not give rise to any claim for compensation or cancellation of the order by the Customer. AMG S.r.l. reserves the right to make partial deliveries.

RECLAMI ALLA CONSEGNA: Il Cliente è tenuto ad ispezionare con cura i prodotti consegnati immediatamente all'atto di ricezione degli stessi, qualora il ritiro avvenga con resa "Ex Works", oppure al momento della consegna. In caso di merce danneggiata o mancante il Cliente è tenuto ad apporre riserva dettagliata sul documento di consegna fornendo copia al vettore. Questo è l'unico caso in cui il vettore risponderà per danni arrecati alla merce durante il trasporto. In caso di reclami il Cliente è pregato di informare tempestivamente AMG S.r.l.

RESO DI MERCE: Ogni reso di merce deve essere autorizzato per iscritto da AMG S.r.l. Le merci rese devono essere spedite in Porto Franco.

GARANZIA: Tutti gli articoli prodotti dalla ditta AMG S.r.l. sono coperti da garanzia di 12 mesi dalla data d'acquisto alle seguenti condizioni:

- Gli articoli devono essere installati ed utilizzati secondo le norme del costruttore.
- Le operazioni di manutenzione vengono periodicamente effettuate secondo le norme del costruttore.
- La garanzia è limitata alla sola sostituzione della parte difettosa escludendo qualsiasi altro diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti causati dal prodotto stesso.
- La sostituzione in garanzia verrà effettuata solamente dopo la resa del prodotto ritenuto difettoso e dopo che questo sia stato esaminato dai tecnici AMG S.r.l. per accertarne la difettosità e stabilirne le cause.
- Le spese di trasporto e di manodopera per la sostituzione del pezzo in garanzia, sono a carico del Cliente.
- La mancata osservanza delle norme generali "ISTRUZIONI PER L'USO, L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE AMG" consultabili sul sito web www.amgwaterfilters.com, così come il non rispetto delle Leggi Italiane ed Europee inerenti, faranno decadere ogni garanzia sui prodotti di AMG S.r.l.

DATI IDENTIFICATIVI DEL CLIENTE: Il Cliente è responsabile dei propri dati identificativi quali ragione sociale, sede legale, destinazione merce, partita IVA e altre informazioni richieste dalle leggi vigenti.

LEGGE APPLICABILE: Il contratto di vendita è disciplinato dalla legge Italiana, con esclusione, per quanto attiene ai contratti con carattere di internazionalità, dalle disposizioni della CISG - Convenzione delle Nazioni Unite in materia di contratti di vendita internazionale di merci, Vienna 1980.

FORO COMPETENTE: Ogni e qualsiasi controversia tra AMG S.r.l. ed il Cliente sarà soggetta esclusivamente alla giurisdizione italiana, con attribuzione esclusiva di competenza al Foro di Reggio Emilia, Italia.

COMPLAINTS ON DELIVERY: The Customer is required to carefully inspect the delivered products immediately upon receipt of the same, if the collection is made with "Ex Works" delivery, or upon delivery. In case of damaged or missing goods, the Customer is required to make a detailed reservation on the delivery document by providing a copy to the carrier. This is the only case in which the carrier will be liable for damage caused to the goods during transport. In the event of complaints, the Customer is requested to promptly inform AMG S.r.l.

RETURN OF GOODS: Each return of goods must be authorized in writing by AMG S.r.l. Returned goods must be shipped in Free Port.

WARRANTY: All items produced by the company AMG S.r.l. are covered by a 12-month warranty from the date of purchase under the following conditions:

- The items must be installed and used according to the manufacturer's regulations.
- Maintenance operations are periodically carried out according to the manufacturer's regulations.
- The warranty is limited to the replacement of the defective part only, excluding any other right to compensation for direct or indirect damage caused by the product itself.
- The replacement under warranty will be carried out only after the return of the product deemed defective and after it has been examined by AMG S.r.l. technicians to ascertain the defects and establish the causes.
- The costs of transport and labour for the replacement of the piece under warranty are charged to the customer.
- Failure to comply with the general rules "INSTRUCTIONS FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE AMG" which can be consulted on the website www.amgwaterfilters.com, as well as non-compliance with the relevant Italian and European laws, will void any warranty on the products of AMG Srl.

CUSTOMER IDENTIFICATION DATA: The Customer is responsible for his own identification data such as company name, registered office, destination of goods, VAT number and other information required by current laws.

APPLICABLE LAW: The sales contract is governed by Italian law, with the exclusion, as regards contracts with an international character, from the provisions of the CISG - United Nations Convention on contracts for the international sale of goods, Vienna 1980.

JURISDICTION: Any and all disputes between AMG and the Customer will be subject exclusively to Italian jurisdiction, with exclusive jurisdiction being attributed to the Court of Reggio Emilia, Italy.